

**Zeitschrift:** Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile

**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz

**Band:** - (2014)

**Heft:** 2

**Vorwort:** Chapeau!

**Autor:** Senn, Stefan

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chapeau!



La démence. Pour être sincère, ce sujet ne me préoccupait que marginalement jusqu'ici. Il n'y avait pas de cas dans mon entourage personnel, et je n'y avais pas encore été confronté dans mon travail. Je faisais donc ce qu'on fait dans ces situations-là – évitant tout simplement l'inconnu.

Bien sûr, il n'y a pas de quoi se vanter. Mais refouler ce qui nous fait un peu peur, n'est-ce pas le propre de l'homme?

Partant de la Stratégie nationale 2014–2017 en matière de démence qui a été validée par la Confédération et les cantons à la fin de l'année 2013, nous avons décidé de faire de ce thème le dossier principal de cette édition (page 15 et suivantes). Et soudain, tout est un peu différent. On comprend que personne n'est à l'abri. On découvre un syndrome par lequel tout peut se dégrader: la mémoire, le raisonnement, le comportement et l'aptitude à réaliser les activités quotidiennes. On a peur de la dépendance et on guette les premiers symptômes.

Aujourd'hui, nous souhaitons adresser l'expression de notre plus haute considération à toutes celles et ceux qui vivent avec cette maladie. Nous tirons notre chapeau à tous ceux qui entourent les personnes atteintes de démence, qui les accompagnent, les soignent et leur apportent un soutien. Et dans ce rôle majeur pour notre société, nous saluons également les acteurs de premier plan que sont l'aide et les soins à domicile.

Finalement, nous sommes heureux d'avoir consacré une vraie place à ce sujet dans le Magazine, dans la mesure de nos moyens. Et de n'avoir pas évité, pour une fois, l'inconnu.

Stefan Senn, Rédacteur en Chef

- 15 DOSSIER «DÉMENCE»**
- 16 Une stratégie contre la peur
- 18 «A toi de me guider, maintenant»
- 22 Parler de la souffrance
- 23 Interview de Philippe Jeanneret
- 24 Ne pas en demander trop

## 4 ACTUEL

### PRESTATIONS

- 6 «Bien plus qu'un peu de nettoyage»
- 8 En mouvement perpétuel, la vie est belle

### SOCIÉTÉ

- 10 Quelles langues parlez-vous?
- 12 La prévoyance-temps

### RÉSEAU

- 27 Salon de la formation
- 28 Fidèles, fidèles...
- 30 Peer Reviews: les tandems gagnants

### DIALOGUE

- 32 Interview de Liz Wiedmer
- 33 Satisfaits? Les clients répondent

## 35 LA DERNIÈRE

En couverture: Nermine Demiri,  
infirmière diplômée, Spitex Biel-Bienne Regio  
Photo: Alain D. Boillat



Ces symboles indiquent des contenus supplémentaires, accessibles depuis la version numérique ou le site web.  
L'agenda des événements figure sur [www.magazineasd.ch](http://www.magazineasd.ch)